



Sitio web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Sitio web regional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## EN FOCO



*Steve Crocker, Presidente de la Junta Directiva de la ICANN, pronuncia un discurso en la reunión LACNIC 28.*

### LACNIC28: reunión en Montevideo

La Junta Directiva de la ICANN celebró su tercer y último taller entre las reuniones ICANN59 e ICANN60 en Montevideo, Uruguay, del 20 al 23 de septiembre, que coincidió con la conferencia del Registro de Direcciones de Internet para América Latina y el Caribe (LACNIC 28). El momento y la ubicación de ambas reuniones permitieron que las dos organizaciones se reunieran y fortalecieran su excelente relación de trabajo, todo ello con el espíritu de asegurar que América Latina y el Caribe estén bien representados en el ecosistema de gobernanza de Internet. Las juntas directivas de la ICANN y el LACNIC celebraron una reunión conjunta, donde analizaron cómo ambas organizaciones pueden continuar trabajando hacia este objetivo en común.

Steve Crocker, Presidente de la Junta Directiva de la ICANN, se hizo un tiempo en la nutrida agenda del taller de la Junta Directiva para brindar dos presentaciones. La primera fue en el tercer día de LACNIC 28, donde analizó la importancia del Protocolo de Internet versión 6 (IPv6) para permitir el crecimiento continuo de Internet. La segunda fue una breve reseña de la historia de ARPANET (la red precursora de Internet), que se realizó en la Facultad de Ingeniería.

La celebración del taller de la Junta Directiva en Montevideo también proporcionó a la organización de la ICANN la oportunidad de experimentar la cultura y la comida de Uruguay en compañía de sus colegas del LACNIC. En la Casa de Internet se realizó un asado (una barbacoa uruguaya), donde todos aprendieron a preparar pamplonas, un manjar local.

La ICANN continuará promoviendo activamente las reuniones del LACNIC. Esperamos que hayan visitado nuestro puesto de información en LACNIC28. Si no lo hicieron, esperamos verlos en LACNIC 29 o en alguna de las futuras reuniones del LACNIC, ¡allí estaremos!

Este año también marcó el 15.º aniversario del LACNIC. Los invitamos a leer el [blog](#) de Göran Marby, Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN, y Steve Crocker, Presidente de la Junta Directiva de la ICANN, sobre este importante hito.

También pueden leer la [nota de agradecimiento](#) del LACNIC a la Junta Directiva de la ICANN.



## NOVEDADES DE LA ICANN

### Se posterga el traspaso de la KSK

El 27 de septiembre, la ICANN anunció la postergación del plan de traspaso de la clave criptográfica que ayuda a proteger al Sistema de Nombres de Dominio.

El cambio o "traspaso" de la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK) estaba originalmente programado para el 11 de

octubre, pero se encuentra pospuesto porque algunos datos obtenidos recientemente demuestran que un número significativo de resolutores utilizados por los proveedores de servicios de Internet y los operadores de red aún no están listos para el traspaso de la clave.

[Ver el anuncio completo.](#)



## ¡No dejen de registrarse! Encuentro abierto sobre políticas previo a la reunión ICANN60 el 19 de octubre



Los invitamos a sumarse al Equipo de Apoyo para Desarrollo de Políticas de la ICANN en uno de los dos seminarios web previos a la reunión ICANN60 sobre actualización en materia de políticas:

Jueves 19 de octubre de 2017

10:00 y 19:00 Tiempo Universal Coordinado (UTC)

¡Regístrense a través de [este formulario](#) antes del 17 de octubre!

El formato de cada sesión de 60 minutos será interactivo. Los invitamos a enviar sus preguntas con antelación a través del [formulario de inscripción](#) o por correo electrónico a [policyinfo@icann.org](mailto:policyinfo@icann.org).

[Ver el anuncio completo.](#)

## ¡A prepararse para la reunión ICANN60!

*Abu Dabi, Emiratos Árabes Unidos,  
28 de octubre al 3 de noviembre de 2017*

Todavía hay tiempo para [inscribirse](#) en la reunión ICANN60. Antes de reservar su viaje, lean la [información sobre viajes y visado](#) de la reunión ICANN60. Si deben obtener una visa, consulten a su misión diplomática de los Emiratos Árabes Unidos más cercana para saber si todavía tienen tiempo de tramitarla. Y recuerden: también puede [participar en forma remota](#).



No dejen de consultar estas herramientas de ayuda para la reunión:

- [Informe sobre políticas previo a la reunión ICANN60](#) e [Informe de la GNSO previo a la reunión ICANN60](#)
- [Calendario de reuniones de la reunión ICANN60](#)
- [Aplicación móvil de la reunión ICANN60](#) (en AppStore, Google play)
- [Guía de la reunión](#)

¡Esperamos contar con su presencia en Abu Dabi!

## Escuchamos sus opiniones: comentarios sobre los indicadores de responsabilidad

En agosto, lanzamos los [indicadores de responsabilidad](#). Esta es una nueva forma para que la ICANN muestre a la comunidad cómo estamos avanzando en relación con nuestros objetivos estratégicos. Este sitio dinámico e interactivo les permite investigar las diferentes dimensiones de lo que hacemos y quiénes somos. También les anima a proporcionarnos sus



comentarios y sugerencias sobre lo que estamos midiendo y cómo lo estamos mostrando.

Acabamos de publicar el **primer informe** sobre los comentarios que recibimos y las mejoras que planificamos implementar en respuesta a dichos comentarios. Más de la mitad de estos comentarios provino de la Junta Directiva, por lo que estamos buscando más aportes de la comunidad.

Los invitamos a dedicar unos minutos a leer el informe y revisar los indicadores de responsabilidad. Envíen sus comentarios, sugerencias y preguntas a través de los enlaces de comentarios en las páginas web o por correo electrónico a [accountability-indicators-feedback@icann.org](mailto:accountability-indicators-feedback@icann.org).

[indicators-feedback@icann.org](mailto:accountability-indicators-feedback@icann.org).

## Protección de datos y privacidad

El Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) de la Unión Europea afectará a la organización de la ICANN en al menos dos áreas:

- Datos personales que los participantes en el ecosistema de nombres de dominio recopilan, exhiben y procesan, incluidos los registros y registradores conforme a los contratos de la ICANN.
- Datos personales que la ICANN recopila y procesa para servicios internos o externos.

Pueden ver más información acerca de las actividades de la ICANN en la [página de cuestiones de privacidad/protección de datos](#).



## Creación de la gobernanza de contenidos y reconstrucción de la infraestructura de los sitios web públicos de la ICANN

Probablemente, para muchos de ustedes, usuarios de [www.icann.org](http://www.icann.org), no es ninguna novedad que nuestros contenidos puedan ser difíciles de encontrar. Esta es una situación con la que venimos lidiando desde hace mucho tiempo, y hace falta darle una solución definitiva. El 23 de septiembre de 2017, durante su reunión en Montevideo, Uruguay, la Junta Directiva de la ICANN aprobó la Iniciativa de Transparencia de la Información para abordar este y otros problemas afines a la gobernanza de nuestro contenido. Uno de los principales objetivos de esta iniciativa es hacer que resulte más fácil encontrar contenido público de la ICANN en todos los seis idiomas de la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Este objetivo responde a la misión y a los estatutos de la ICANN, a la vez que los ayudará a ustedes, los miembros de la comunidad, a realizar su trabajo, y nos ayudará a nosotros a cumplir con nuestros compromisos en cuanto a responsabilidad y transparencia. Ver el [blog de Duncan Burns y David Conrad de la ICANN](#) para obtener más información.



## La ICANN publica los resultados de la Encuesta sobre Diversidad de Género y Participación

El 12 de octubre, la ICANN publicó el informe detallado con los datos y el análisis de su reciente [Encuesta sobre Diversidad de Género y Participación](#). Los resultados de la encuesta presentan perspectivas sobre percepciones de diversidad de género en la comunidad, barreras a la participación potenciales y percibidas, y apoyo de la comunidad a iniciativas para mejorar la diversidad de género.

[Ver el anuncio completo.](#)



## NOVEDADES DE LA REGIÓN

### José Clastornik recibe el Premio a la Trayectoria 2017

El LACNIC otorgó al ingeniero uruguayo José Clastornik el Premio a la Trayectoria por su contribución al desarrollo de Internet en los países de América Latina y el Caribe. Clastornik es el Director de AGESIC, la agencia digital del gobierno uruguayo.

El premio, otorgado en LACNIC 28, que coincidió con la conferencia de los Operadores de Redes de América Latina y el Caribe (LACNOG 2017), reconoce a personas que han alcanzado logros significativos en la comunidad de Internet.

[Ver el anuncio del LACNIC.](#)



José Clastornik (Director de AGESIC) y Oscar Robles (Director Ejecutivo del LACNIC). Créditos: foto del LACNIC.

### ¡Felicitaciones a Guatemala en el 25.o aniversario de .gt!

*Daniel Fink, Gerente Sénior de Participación Global de Partes Interesadas de la ICANN para Brasil*

Visitamos Guatemala para la celebración del 25.o aniversario de .gt. Administrado por la Universidad del Valle de Guatemala, este dominio de alto nivel con código de país (ccTLD) se delegó el 14 de agosto de 1992.

La celebración comenzó con un foro titulado "Preparándose para el futuro: IoT e IPv6", donde se analizaron las tendencias técnicas con un destacado grupo de oradores como César Díaz (LACNIC), Luis Eliécer Cadenas (RedClara) y Marco Antonio To (Ragie). La ceremonia que se realizó posteriormente reconoció a los primeros registratarios de .gt y contó con representantes del espectro completo de partes interesadas que vemos en la ICANN. Quizás la parte más conmovedora de la inolvidable velada fue el reconocimiento al ingeniero Luis Furlán, el "Padre de Internet" en Guatemala y administrador de .gt, por sus 25 años de servicio. La vicerrectora María Luisa Durando de Boehmor estuvo a cargo de brindar este homenaje.

Felicitaciones a todos los miembros del equipo de .gt: ¡Larga vida y prosperidad!

### La ICANN celebra los 30 años del NIC de Chile

Steve Crocker, Presidente de la Junta Directiva de la ICANN, fue uno de los oradores principales del evento en honor al Centro de Información de Redes de Chile (NIC Chile), que se celebró el 25 de septiembre de 2017 y que organizó la Universidad de Chile. Cerró las actividades del día con una presentación titulada "Adopción de estabilidad e innovación".

Rodrigo de la Parra, Vicepresidente de la ICANN para América Latina y el Caribe, presentó los principales proyectos del Plan Estratégico para la región y cómo participar en ellos.



## NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC

### Actualización de la Estrategia de LAC: seminario web sobre el Observatorio del Sistema de Nombres de Dominio (DNS) en LAC

Para este seminario web, celebrado el 1 de septiembre de 2017, tuvimos el privilegio de contar con Hugo Salgado del NIC Chile que se dirigió a nuestra comunidad de América Latina y el Caribe sobre los antecedentes, los objetivos y las operaciones del Observatorio del DNS en la región de LAC.

[Audio/video de Adobe Connect \(español\)](#) | [Audio \(inglés\)](#) | [Audio \(español\)](#) | [Audio](#)



## Seminario web de creación de capacidades para la comunidad At-Large de LAC

Este seminario web, que se realizó el 18 de septiembre de 2017, estuvo dirigido a la Organización Regional At-Large de América Latina e Islas del Caribe (LACRALO). El orador fue Steve Chan, Director de Políticas de la ICANN en el equipo de Apoyo a la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO). Habló sobre Grupo de Trabajo para el Proceso de Desarrollo de Políticas sobre Mecanismos Correctivos de Protección de Derechos para las OIG\*/OING\*

\* Organizaciones Internacionales Gubernamentales (OIG)

\* Organizaciones Internacionales No Gubernamentales (OING)

[Audio/video de Adobe Connect \(español\)](#) | [Audio \(inglés\)](#) | [Audio \(portugués\)](#)



## POLÍTICAS

### Actividades de la Comunidad At-Large

- Alan Greenberg, Presidente del Comité Asesor At-Large (ALAC), presentó el **Plan de Implementación y Evaluación de Factibilidad** de las Recomendaciones de la Revisión de At-Large ante el Comité de Efectividad Organizacional de la Junta Directiva de la ICANN. El OEC se volverá a reunir antes del evento ICANN60 para continuar analizando los resultados de la revisión.
- El ALAC nominó a Sébastien Bachollet, Cheryl Langdon-Orr y Daniel Nanghaka como sus principales candidatos para integrar el Tercer Equipo de Revisión de Responsabilidad y Transparencia (ATRT3) de la ICANN.
- El ALAC designó a Christopher Wilkinson como uno de los líderes del Área de Trabajo 5 del Grupo de Trabajo para el Proceso de Desarrollo de Políticas (PDP) sobre Procedimientos Posteriores a la Introducción de los Nuevos gTLD. El Área de Trabajo 5 tiene como objetivo facilitar el debate sobre el uso de nombres geográficos como TLD.
- La Organización Regional At-Large de Europa (EURALO) eligió a Olawale Bakare para el cargo de su Secretaría. Su mandato comienza al final de la reunión ICANN60.

### Novedades sobre el Consejo de la GNSO

ICANN | GNSO

- El Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) aprobó la **solicitud de recopilación de datos** del Grupo de Trabajo que efectuará un Proceso de Desarrollo de Políticas (PDP) a fin de revisar todos los Mecanismos de Protección de Derechos (RPM) en la totalidad de los dominios genéricos de alto nivel (gTLD). El Grupo de Trabajo para el PDP había desarrollado una lista de tareas de recopilación de datos para cumplir con su carta orgánica.
- El Consejo de la GNSO apoyó las **recomendaciones finales** del Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre el Uso de Nombres de Países y Territorios como TLD (CWG-UCTN).
- El Consejo de la GNSO nominó a Brian Cote, Wolfgang Kleinwächter y Stéphane Van Gelder como sus candidatos principales para integrar el Tercer Equipo de Revisión de Responsabilidad y Transparencia (ATRT3) de la ICANN.

### La ccNSO y el SSAC emiten una respuesta conjunta a la Junta Directiva de la ICANN

La Junta Directiva de la ICANN respondió al informe del Grupo de Trabajo del Panel de Revisión Extendida de Similitudes entre Cadenas de Caracteres (GTPEEPRP) donde señaló que la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO) y el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad (SSAC) mantenían opiniones divergentes sobre algunas cuestiones clave. Un grupo de trabajo conjunto de la ccNSO y el SSAC elaboró una **respuesta**, que la ccNSO y el SSAC adoptaron y presentaron ante la Junta Directiva de la ICANN.

## El GAC concluye la preparación de su taller de desarrollo de capacidades

El 28 de octubre, el Comité Asesor Gubernamental (GAC) ofrecerá un taller en la reunión ICANN60 dirigido a los nuevos participantes y miembros del GAC en Medio Oriente. El taller proporcionará a los participantes una introducción a la ICANN, su trabajo en la región y su rol en el ecosistema global de gobernanza de Internet. Pueden consultar la agenda [aquí](#).

ICANN | GAC



## NOVEDADES DE LA DIVISIÓN GLOBAL DE DOMINIOS (GDD)



### Programa piloto del Protocolo de Acceso a los Datos de Registración de Nombres de Dominio (RDAP)

La organización de la ICANN anunció recientemente un programa piloto voluntario de RDAP, que comenzó el 5 de septiembre de 2017 y finalizará el 31 de julio de 2018. El RDAP, que permite a los usuarios acceder a los datos de registración actuales, se creó como un reemplazo para el protocolo de WHOIS. El objetivo del programa piloto es desarrollar un perfil (o perfiles) de referencia para guiar la implementación, establecer una fecha objetivo de implementación y desarrollar un plan para implementar una solución basada en el RDAP. Para incorporarse al programa

piloto, completen el formulario en el [espacio de trabajo wiki de la comunidad para el programa piloto de RDAP](#).

### Registratarios de nombres de dominio

La organización de la ICANN publica de forma periódica información para que los registratarios de nombres de dominio participen y se informen. Los registratarios, una parte integral del Sistema de Nombres de Dominio (DNS), ahora pueden obtener más información acerca de sus derechos y responsabilidades en estas páginas web recientemente publicadas:

- [5 cosas que todo registratario de nombres de dominio debe saber sobre la Política de Recordatorio de Datos de WHOIS \(WDRP\) de la ICANN](#)
- [¿Tiene un nombre de dominio? Esto es lo que necesita saber \(Parte 1\)](#)



## NUEVOS GTLDS DELEGADOS

### No se delegaron nuevos gTLD en septiembre de 2017

[La lista completa se puede consultar en este enlace.](#)



### Sesiones sobre revisiones en la reunión ICANN60

Los invitamos a participar en las revisiones de la ICANN en la reunión ICANN60. Ya sea que estén participando en forma remota o presencial, pueden formar parte de los debates con otras partes interesadas.

#### Participación de la comunidad:

- Sesión de participación de la comunidad sobre la Revisión de la Competencia, Confianza y Elección de los Consumidores (CCT)
- Sesión de participación de la comunidad sobre la Segunda Revisión de Seguridad, Estabilidad y Flexibilidad del Sistema de Nombres de Dominio (SSR2)
- Sesión de participación de la comunidad sobre los estándares operativos para revisiones específicas

#### Actualizaciones:

- Revisión del Comité de Nominaciones (NomCom): actualización del Examinador Independiente

El [programa de la reunión ICANN60](#) contiene descripciones detalladas e instrucciones para que los participantes remotos se sumen a las sesiones. ¡Esperamos interactuar con ustedes en Abu Dabi!



Salvador Camacho Hernández, México

Salvador Camacho Hernández es el Director Ejecutivo de Kalpa Protección.Digital, la primera empresa consultora de su país que se ocupa de los nombres de dominio. Es un abogado dedicado a la propiedad intelectual y se especializa en disputas sobre nombres de dominio.

Su primera experiencia en la ICANN fue en 2016, como miembro del Grupo de Trabajo del Proceso de Desarrollo de Políticas de Protección de Derechos en todos los Dominios Genéricos de Alto Nivel. En 2017, fue seleccionado como Becario para la reunión ICANN58, donde comenzó su verdadero recorrido. En la reunión ICANN60, sus metas son convertirse en miembro de la Unidad Constitutiva de Propiedad Intelectual y desarrollar estrategias

para generar una mayor concientización sobre el trabajo de la ICANN en la región de América Latina y el Caribe.

Para él, lo más valioso del Programa de Becas fue contribuir con la evolución de una mejor Internet y trabajar hacia el objetivo de la ICANN: Un mundo. Una Internet.



## PRÓXIMOS EVENTOS

9 al 20 de octubre	<b><u>Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones 2017</u></b>	Buenos Aires, Argentina
28 de octubre al 3 de noviembre	<b><u>ICANN60</u></b>	Abu Dabi, Emiratos Árabes Unidos
22 de noviembre	<b>LAC-i-Roadshow en América del Sur</b>	Coquimbo, Chile
16 y 17 de noviembre	<b><u>IGF Argentina</u></b>	Buenos Aires, Argentina
10 y 22 de noviembre	<b><u>SocialMediaDay</u></b>	Rosario y Jujuy, Argentina



### CENTRO DE RELACIONAMIENTO DE LA ICANN PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
Montevideo, 11400  
Uruguay



### LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

#### Oficinas regionales:

Los Angeles, EE.UU. (Sede central)  
Bruselas, Bélgica  
Estambul, Turquía  
Montevideo, Uruguay  
Singapur

#### Centros de relacionamiento:

Pekín, China  
Ginebra, Suiza  
Nairobi, Kenia  
Washington, DC, EE.UU.

#### Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay  
El Cairo, Egipto  
Seúl, República de Corea



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:  
[icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish





Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube